



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

WARHAMMER

AGE OF SIGMAR



INFERNAL RAZERS

RAVAGEURS INFERNALUX • ARRASADORES INFERNALIS • INFERNALE ZERSTÖRER
DEVASTATORI INFERNALI • インファーナル・レイザー • 炼狱萌除者



READ THIS FIRST • À LIRE EN PRIORITÉ • LEE ESTO PRIMERO • BITTE BEACHT
LEGGI PRIMA QUESTO • 最初にお読みください。• 请优先阅读

ENG BEFORE ASSEMBLING YOUR MINIATURES, PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTIONS IN THIS BOOKLET CAREFULLY. A pair of plastic cutters are required to remove the plastic components in this kit from their frame. We advise using a mouldline scraping tool to clean up the parts. To assemble your model you will need glue suitable for plastic models. We recommend you follow all instructions and warnings provided with any hobby accessories you purchase.

FRE AVANT D'ASSEMBLER VOS FIGURINES, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE LIVRET. Une pince coupante est requise pour retirer chaque élément de sa grappe plastique. Nous vous conseillons d'utiliser un ébarboir pour faire disparaître les lignes de moulage. Pour assembler votre figurine, vous aurez besoin d'une colle spéciale pour le plastique. Nous vous recommandons de suivre les instructions et de respecter les mises en garde fournies avec les outils que vous achetez.

SPA POR FAVOR, LEE CUIDADOSAMENTE ESTE LIBRETO DE INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A MONTAR LAS MINIATURAS. Te harán falta unas tenazas para plástico a fin de separar las piezas de la matriz. También aconsejamos una herramienta para rebabas a fin de limpiar cada pieza. Para montar la miniatura necesitarás pegamento para plástico. Recomendamos seguir las instrucciones y advertencias que figuren en los accesorios de hobby que vayas a emplear.

GER BEVOR DU DEINE MINIATUREN ZUSAMMENBAUST, BITTE LIES DIR DIE ANWEISUNGEN IN DIESEM BOOKLET SORGSAM DURCH. Du benötigst einen Kunststoffseitenschneider, um die Kunststoffteile aus diesem Bausatz aus ihrem Gussrahmen zu trennen. Wir empfehlen, einen Gussgratentferner zu verwenden, um die Teile zu säubern. Für den Zusammenbau deines Modells benötigst du für Kunststoffmodelle geeigneten Kleber. Wir empfehlen, dass du allen Anweisungen und Warnhinweisen folgst, die für all das Hobbyzubehör, das du kaufst, gelten.

ITA PRIMA DI ASSEMBLARE LE MINIATURE LEGGI CON ATTENZIONE LE ISTRUZIONI IN QUESTO LIBRETTO. Per rimuovere dallo sprue i componenti di plastica di questo kit è necessario un paio di tronchesine per plastica. Consigliamo l'utilizzo di un attrezzo per ripulire. Per assemblare il modello hai bisogno di colla idonea ai modelli di plastica. Consigliamo di seguire tutte le istruzioni e le avvertenze che accompagnano gli strumenti hobbistici acquistati.

日本語 ミニチュアを組み立てる前に、この冊子の説明をよくお読みください。このキットのプラスチック部品をフレームから取り外すには、プラスチック用カッターが必要です。パーツの表面を整えるには、モールドライン・スクレイピングツールを使用することをお勧めします。組み立てにはプラスチックミニチュア用の接着剤が必要です。購入したホビー用品に記載されているすべての指示と警告に従うことをお勧めします。

中文 在组装您的微缩模型之前，请仔细阅读本手册中的说明。您需要塑料剪钳才能从框架中取出板件中的塑料部件。我们建议使用合模线刮刀来清理零件。要组装您的模型，您还需要适合塑料模型的胶水。我们建议您遵循模型所附的所有说明和警告。

EXPLANATION OF SYMBOLS • EXPLICATION DES SYMBOLES • EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS
ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE • LEGENDA DEI SIMBOLI • アイコン解説 • 符号说明



- Special instruction - Take care
- Instruction spéciale - Faites attention
- Instrucciones especiales - Presta atención



- Variant assembly
- Variante d'assemblage
- Variante de montaje



- Choice of parts
- Choix d'éléments
- Piezas opcionales

- Assemblies for build variants are colour coded.
- Les variantes d'assemblage ont un code couleur.
- Las instrucciones para montajes alternativos se indican con un color diferente.
- Optionen für Bauvarianten sind farblich markiert.
- Le diverse varianti d'assemblaggio sono divise per colore.
- バリエーション違いの組み立ては色分けされている。
- 変体版拼装部件有颜色区分。



- Choose the unit you want to build
- Choisissez l'unité à assembler
- Escoge la unidad que quieres montar
- Wähle die Einheit, die du bauen möchtest

- Scegli l'unità che vuoi assemblare
- 組み立てたいユニットを選択
- 选择您想拼装的单位

1-5 WITH BLUNDERBUSSES

AVEC TROMBLONS • CON TRABUCOS • MIT DONNERBÜCHSEN • CON TROMBONI • (ブランダーバス装備) • 装备銃炮

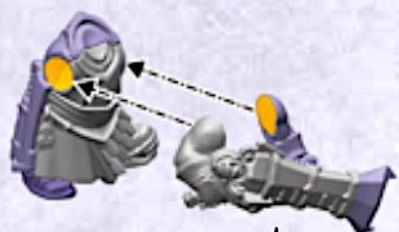


6-10 WITH FLAMEHURLERS

AVEC ÉRUCTE-FLAMMES • CON TIRALLAMAS • MIT FEUERWERFERN • CON SCAGLIAFIAMME •
(フレイムハーラー装備) • 装备噴火器



1 a



1 b



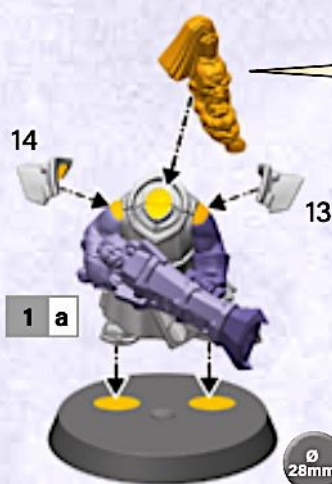
- Choose the variant you want to build
- Choisissez les variantes à assembler
- Elige qué versión quieres montar
- Wähle die Variante, die du bauen möchtest
- Scegli la variante che vuoi assemblare
- 組み立てバリエーションの選択
- 选择你喜欢的拼装方式



- Champion • Campeón
- Campione • 豪傑 • 勇士



- Infernal Razers
- Ravageurs Infernaux
- Arrasadores Infernales
- Infernale Zerstörer
- Devastatori Infernali
- インファーマル・レイザー
- 炼狱翦除者

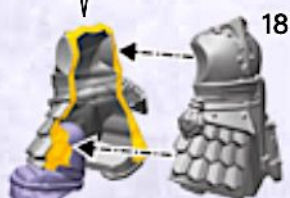


12

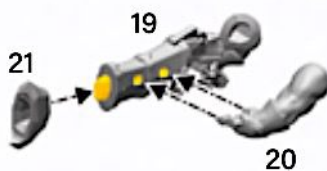


5

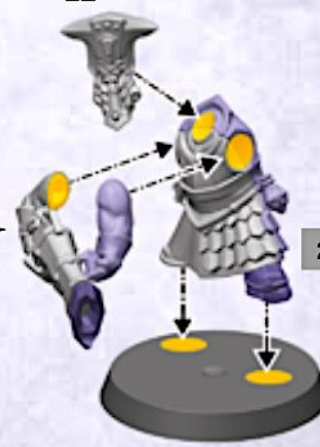
2 a



2 b

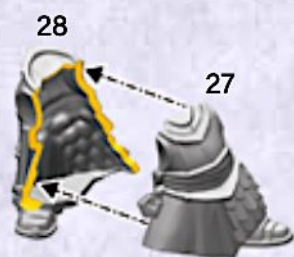
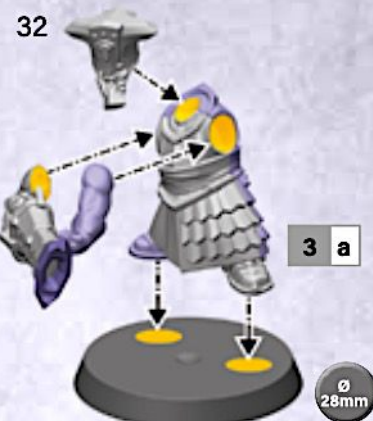
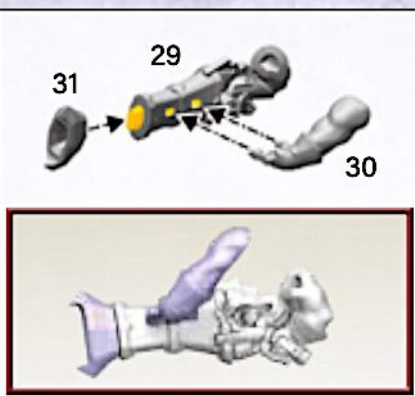
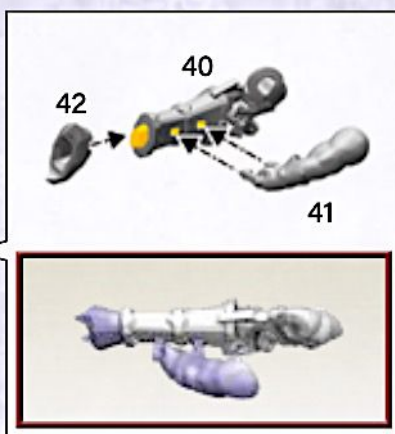
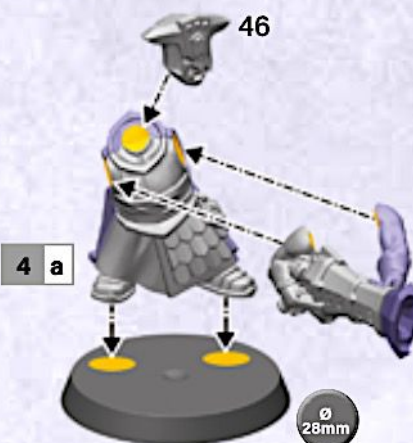
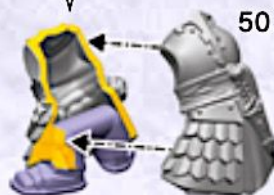
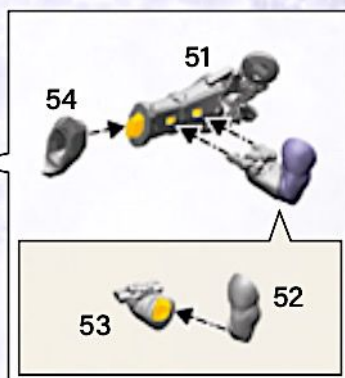
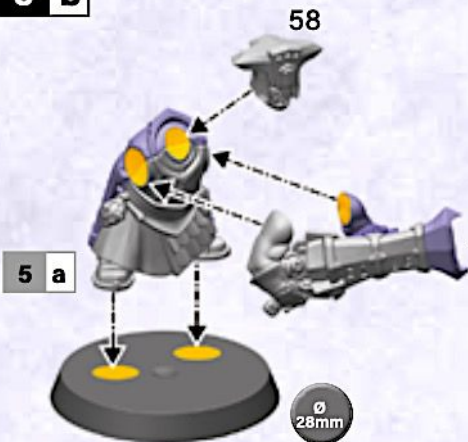


22

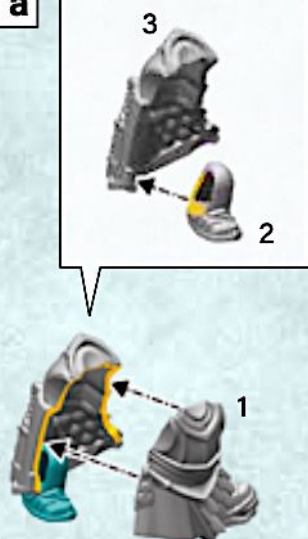


2 a

Ø 28mm

3 a**3 b****4 a****4 b****5 a****5 b****✓ 1-5**

6 a



! 6 b

- Choose the variant you want to build
- Choisissez les variantes à assembler • Elige qué versión quieres montar
- Wähle die Variante, die du bauen möchtest
- Scegli la variante che vuoi assemblare
- 組み立てバリエーションの選択 • 选择你喜欢的拼装方式

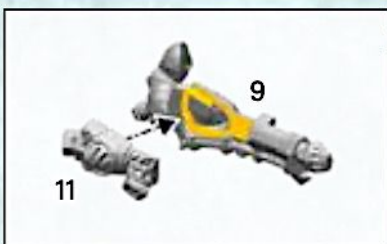
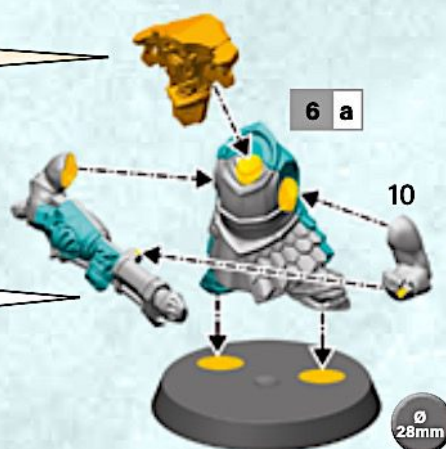
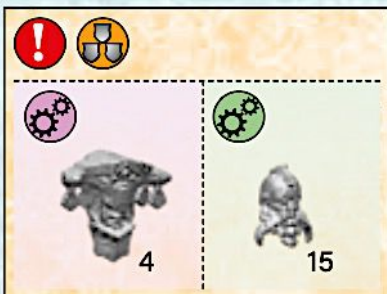


• Champion • Campeón
• Campione • 豪傑 • 勇士

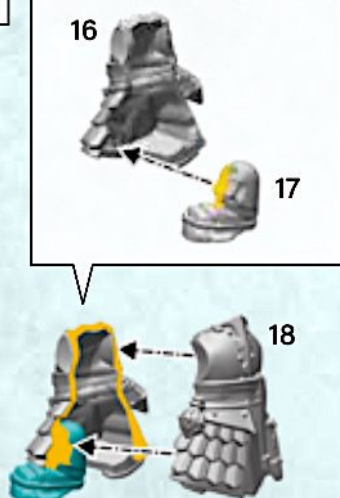


• Infernal Razers • Ravageurs Infernaux
• Arrasadores Infernales
• Infernale Zerstörer • Devastatori Infernali
• インファナル・レイザー • 炼狱翦除者

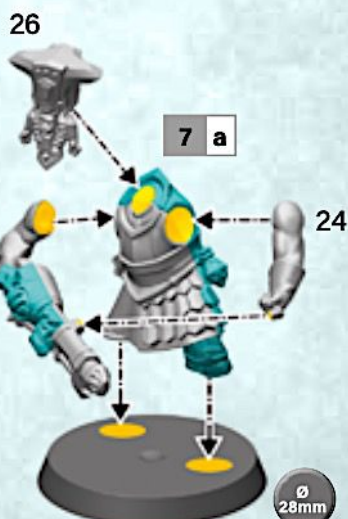
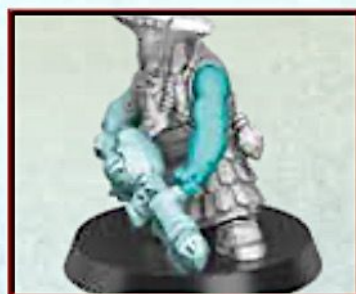
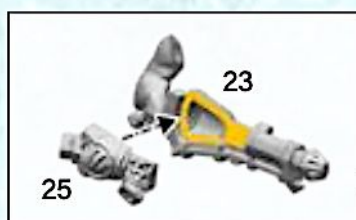
6 b

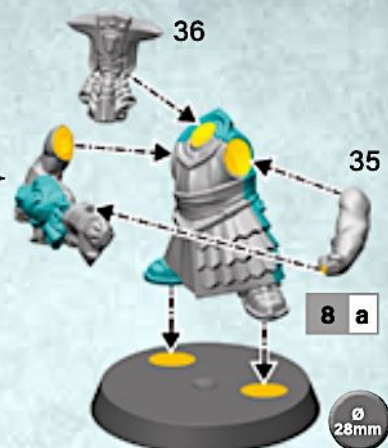
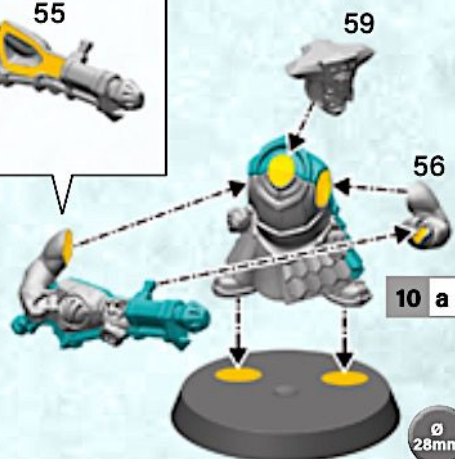


7 a



7 b



8 a**8 b****9 a****9 b****10 a****10 b****✓ 6 - 10**

ENG Used alongside the core rules found on warhammer.com, the following essential rules will get your new unit on the battlefield. For the full rules for this unit, see the battletome relevant to your army.

FRE Utilisées avec les règles de base disponibles sur warhammer.com, les règles essentielles qui suivent vous permettront de jouer votre nouvelle unité. Pour connaître les règles complètes de cette unité, consultez le Tome de Bataille correspondant à votre armée.

SPA Usadas junto con las reglas básicas que encontrarás en warhammer.com, las siguientes reglas esenciales te permiten desplegar esta nueva unidad en el campo de batalla. Para ver las reglas completas de esta unidad, consulta el Tomo de batalla correspondiente a tu ejército.

GER Mit den Grundregeln auf warhammer.com und den folgenden grundlegenden Regeln kannst du deine neue Einheit direkt auf das Schlachtfeld führen. Die vollständigen Regeln für diese Einheit findest du im Kriegsbuch deiner Armee.

ITA Con le seguenti regole fondamentali, usate assieme alle regole base che puoi trovare su warhammer.com, potrai schierare in campo la tua nuova unità. Per le regole complete di questa unità vedi il tomo da guerra della tua armata.

日本語 warhammer.comに掲載されているコアルールと一緒に使用することで、以下の簡易版ルールでこのユニットを戦場で使用することができます。このユニットの完全版ルールについては、アーミーに対応したバトルトムを参照してください。

中文 与 warhammer.com 上的核心规则一起使用，以下基本规则适用于您在战场上的新单位。有关该单位的完整规则，请参阅与您的军队相关的战斗宝典。



INFERNAL RAZERS WITH BLUNDERBUSSES

Ravageurs Infernaux avec Tromblons

Arrasadores Infernales con trabucos

Infernale Zerstörer mit Donnerbüchsen

Devastatori Infernali con tromboni

インファーマル・レイザー（ブレンダーバス装備）

装备臼炮的炼狱翦除者

①	18"	1	3+	2+	-	2
②	1	4+	4+	-	1	

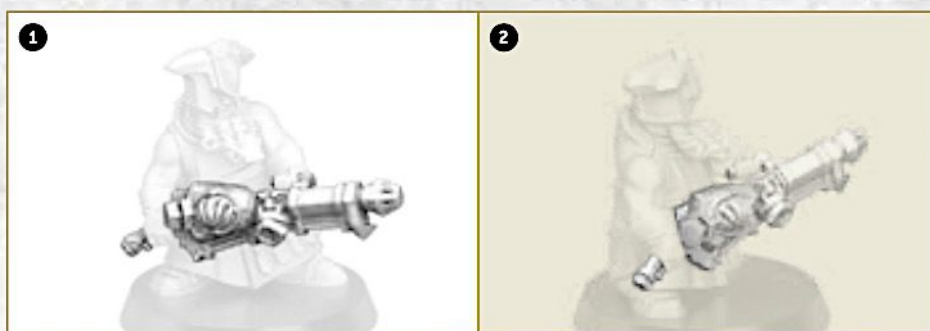




INFERNAL RAZERS WITH FLAMEHURLERS

Ravageurs Infernaux avec Érucite-flammes
Arrasadores Infernales con tirallamas
Infernale Zerstörer mit Feuerwerfern
Devastatori Infernali con scagliafiamme
インファーマル・レイザー（フレイムハーラー装備）
装备噴火器的炼狱翦除者

1	12"	3	2+	4+	-	1
2		1	4+	4+	-	1



ICON KEY • LÉGENDE DES ICÔNES • CLAVE DE ICONOS • BEDEUTUNG DER SYMBOLE LEGENDA DELLE ICONE • アイコン説明・图例

	Move	Save	Health	Control	Ranged Weapons	Melee Weapons	Range	Attacks	Hit	Wound	Rend	Damage
ENG	Move	Save	Health	Control	Ranged Weapons	Melee Weapons	Range	Attacks	Hit	Wound	Rend	Damage
FRE	Mouv.	Sau- vegarde	Santé	Contrôle	Armes de Tir	Armes de Mêlée	Portée	Attaques	Touche	Blessure	Perf.	Dégâts
SPA	Mov.	Salvación	Salud	Control	Armas a distancia	Armas de combate	Alcance	Ataques	Impactar	Herir	Perforar	Daño
GER	Bewe- gung	Schutz	Ausdauer	Kontrolle	Fernkampf- waffen	Nahkampf- waffen	Reichw.	Attacken	Treffen	Verwunden	Wucht	Schaden
ITA	Mov.	Salvezza	Salute	Controllo	Armi da tiro	Armi da mischia	Gittata	Attacchi	Colpire	Ferire	Impatto	Danni
日本語	移動力	防御力	体力	確保力	遠隔武器	近接武器	射程	攻撃回数	ヒット	ウーンズ	貫通値	ダメージ量
中文	移动	防御	生命	控制	远程武器	近战武器	射程	攻击	命中	致伤	穿甲	伤害



Adresses sur ouefairedesdechets.fr



WARHAMMER.COM

Games Workshop Limited, Willow Road,
Nottingham, NG7 2WS, UK

© Copyright Games Workshop Limited 2025.